

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΜΑΣ

ΤΟΥ ΠΟΖΕ ΡΕΖΙ

ΣΤΑΥΡΩΤΕΣ ΛΕΞΕΙΣ

Η Μαίρη Σιμπέλ, μιά όμορφη γυναικούλα με μαύρα μαλλιά και μαύρα φλογερά μάτια, πέταξε πάνω στό χαλί την έφημερίδα και στέναξε, με μιά ξαφνική στενοχώρια:

— Μά είνε τρελλοί, θεότρελλοι! Πώς μπορεί κανείς νά διασκεδάση με τις σταυρωτές λέξεις, δταν θάζουν τόσο δύσκολα προβλήματα; Θέε μου! Είνε εύκολο τώρα νά γίνω προφήτισσα; Όριστε: έδω είνε μιά λέξις με τέσσερα γράμματα... "Ενα όνομα! Και ποιό όνομα, σάς παρακαλώ; Κανενός άστερος του κινηματογράφου; Κάθε άλλο. Γιά νά λύσω αύτό το πρόβλημα τών σταυρωτών λέξεων, πρέπει νά θρώ τ' όνομα έκεινου πού πλήγωσε διομήδης στήν πολιορκία της Τροίας... "Ενα όνομα με τέσσερα γράμματα... Ούφ!... Θά σπάσω το κεφάλι μου τώρα γιά τέτοια πράγματα!... Ήραία διασκέδασις αύτές ή σταυρωτές λέξεις!....

— Έπι τέλους, ἀν ό ἄνδρας της, δ. κ. Ανρί Σιμπέλ δέν έλειπε από το Παρίσι!... Έκεινος τούλαχιστον ήξερε απ' αύτά. Μέτην πείρα τών έξηντα χρόνων του, με τή σοφία του, με τό έκπληκτικό μνημονικό του, θά τή βοηθούσε άμεσως νά λύση το πρόβλημα. Ήταν άκαδημαίκος! Μά τρεις μέρες τώρα έλειπε από το Παρίσι. Είχε πάει στή Χάγη, σ' ένα έπιστημονικό συνέδριο...

— Η Μαίρη είχε μείνει δολομόναχη! Τί νά κάνη; άναστέναξε πάλι και ξαναπήρε στά χέρια της τήν έφημερίδα. Τά φλογερά μαύρα μάτια της κύτταξαν πάλι τ' ασπρα τετραγωνάκια του προβλήματος με κάποια άγωνία. Έπειτα, με τήν ίδια άπογοήτευσι, άρχισαν νά διαθέάζουν έδω κι' έκει τίς διάφορες ρεκλάμες και τίς μικρές άγγελίες.

Κι' άξαφνα, θαμπωμένη, σταμάτησε σε μιά.

— Έλεγε τά έξης:

— «Λύται τών σταυρωτών λέξεων! Αν δυσκολεύεσθε νά δρήτε μιά λέξι ή ένα όνομα, τηλεφωνήστε στήν κ. Λουέ, «Βάγκραμ» 89—99».

— Η Μαίρη Σιμπέλ διάθασε δυό τρεις φορές τήν άγγελία, μή μπορώντας νά πιστέψῃ σ' αύτην τήν παράξενη σύμπιωσι. Και έπειτα, βλέποντας πώς ήταν άλληθεια, άρχισε νά γελάη σάν τρελλή. Μπά! Και τί είχε νά χάση; Τίποτε! Πήρε λοιπόν το άκουστικό του τηλεφώνου.

— Έμπρός! «Βαγκράμ» 89—99; Θέλω τών κ. Λουέ... "Α, μάλιστα!... Ό κ. Λουέ;... Ναι, ναι.. Δέν μπορώ νά θρώ μιά λέξι, ένα όνομα! Πώς; Είσαστε είδικός σ' αύτα τά προβλήματα; Τόσο το καλύτερο!... Πώς δίνετε λοιπόν τίς συμβουλές σας; Τηλεφωνικώς; "Οχι; Περνάτε από το σπίτι; "Α! Θαυμάσια! Μά, σάς παρακαλώ, τί λέτε... Μπορείτε νάρθητε! Έλατε! Έλατε! Έλευθερα! Στήν κ. Μαίρης Σιμπέλ, όδός Τεράς άριθμός 49. Σάς περιμένω...

— Κι' έτσι, ύστερ από ένα τέταρτο τής ώρας, ή όμορφη Μαίρη έτρεξε ν' άνοιξε τήν πόρτα. Κάποιος είχε χτυπήσει. Ήταν ένας λεπτός νέος, με ξανθά μαλλιά και συμπαθητικό πρόσωπο. Φορούσε ένα κυμψό κοστούμι, μιά ζωηρόχρωμη γραβάτα που του έδινε ένα γλυκό φώς στό πρόσωπο και κρατούσε στά χέρια του ένα μεγάλο δερμάτινο χαρτοφύλακα.

— Είσαστε λοιπόν δ. κ. Λουέ; τών ρώτησε η Μαίρη, χαμογελώντας, καθώς τών πέρασε άμεσως στό σαλόνι της.

— Μάλιστα, τής άπαντησε έκεινος με εύγενεια. Αύτό είνε τό ψευδώνυμό μου, γι' αύτό τό νέο μου έπάγγελμα...

— Νέο;... απόρησε η Μαίρη.

— Μάλιστα, κυρία μου... Έδω και λίγον καιρό ήμουν έπιμελητής σ' ένα λύκειο. Σήμερα είμαι καθώς βλέπετε, δ μάγος τών σταυρωτών λέξεων. "Ω, είσε ένα πολύ πιό εύχαριστο έπάγγελμα. Κι' έτσι, μπορώ τέλος νά χρησιμοποιώ και τά διπλώματά μου. Είμαι διπλωματούχος τής Νομικής και τής Φιλολογίας. Μέ λένε Ραύμόνδο Πραβιέ... Τέλος, με δυό λόγια, μπορώ νά σάς πώ δτι είμαι παραπολύ εύχαριστημένος από τήν πελατεία μου. "Ενα τηλεφώνημα — όπως είδατε — κι' άμεσως σπεύδω νά δώσω τά φώτα μου. "Αν τό πρόβλημα είνε δύσκολο, τότε έπισκεπτομαι άμεσως τόν πελάτη μου ή τήν πελάτισσά μου στό σπίτι, παίρνοντας μαζύ μου και τ' απαραίτητα βιβλία... Και δ. Ραύμόνδος Πραβιέ άνοιξε τών χαρτοφύλακά του κι' έγαλε από μέσα διάφορα βιβλία.

— Όριστε... έκανε. Αύτό έδω είνε ένα λεξικό... Αύτά είνε μερικά τεχνικά έγχειρίδια. Έπειτα μιά μυθολογία... Κι' ένας άτλας... Και ίδου τώρα, κυρία μου και τό τιμολόγιό μου...

— Η Μαίρη, πού τά είχε χασει λιγάκι στήν άρχη, εύρισκε τώρα πώς αύτή ή περιπέτεια ήταν διασκεδαστική. Τί αδικο πού είχε νά νομίζη πώς θά περνούσε σνυστά, μονότονα, μελαγχολικά τή μέρα της! Χάρις τώρα σ' αύτὸν τόν χαριτωμένο νέο, θέν ήταν πειά μόνη, μέσα σ' έκεινο τό άπέραντο μέγαρο... Θά φλυαρούσε μαζύ του, θά μάθαινε πολλά πράγματα. Και τί ωραία πού μιλούσε αύτός δ νέος! Άργα, με μιά ξαδευτική φωνή, σάν τέλειος «τζέντλεμαν». Η Μαίρη δέν πρόσεχε τόσο στά λόγια του, δσο στά λεπτά και κόκκινα χείλη του, στίς φλογερές ματιές του, στήν έξυπνη έκφρασι τού μετώπου του.

— Αύτό τό νέο σας έπάγγελμα είνε πολύ πρωτότυπο, τού είπε διάλογαρη, και δέν διμφιθάλλω δτι θά είνε και διασκεδαστικό...

— "Ε, ναι, δέν σάς τό κρύβω, κυρία μου... τής άπαντησε δ Πραβιέ. Ακριβώς αύτή ή πρωτοτυπία του τό κάνει μοντέρνο, εύχαριστο, γεμάτο άπρόσπτα. Όμολογώ δτι είμαι κατενθουσιασμένος...

— Η Μαίρη θέλησε τότε νά τόν περιποιηθή. Βγήκε μιά στιγμή από τό σαλόνι και σε λίγο ξαναγύρισε μ' ένα μεγάλο άσημένιο δίσκο με γλυκύσματα και διάφορα ποτά. Έπειτα, κάθησε απέναντί του και τού είπε:

— Ακυρίστε τί με στενοχωρεί, κύριε Πραβιέ... Δέν μπορώ νά θρώ ένα όνομα με τέσσερα γράμματα. Πρόκειται γιά τήν πολιορκία τής Τροίας και γιά κάπιον διομήδη πού έπληγωσε έναν... έναν άλλο, τού δποίου τό θένομα έχει τέσσερα γράμματα. Ποιός είνε αύτός άρα γε, κ. Πραβιέ,

— "Ο "Αρης! τής άπαντησε χαμογελώντας ό θελκτικός νέος. Ο θεός "Αρης, κυρία μου, πού ήταν άσπυνδος έχθρος τών Έλλήνων στήν πολιορκία τής Τροίας, και θεώρησε καθήκον του νά θεωρήση τούς Τρώες. Μά πληγώθηκε από τόν Διομήδη κι' έρριξε, λένε, μιά τόσο δυνατή κραυγή πού «έμοιαζε με τά ξεφωνητά δέκα χιλιάδων ποχεμιστῶν». Κι' έπειτα, σάν μικρό παιδάκι άνεβηκε στόν "Ολυμπο και πήγε νά παραπονεθή στόν Δία...

— Τί λέτε; "Έχω τή γνώμη πώς δέν έπρεπε νά πάνη! τού είπε χαμογελώντας ή Μαίρη.

— Κι' έγω είμαι σύμφωνος! τής άπαντησε δ Ραύμόνδος Πραβιέ.

— Τί περίεργο! έκανε πάλι έκεινη. Μαθαίνει κανείς έτσι τόσα πράγματα!...

— "Ω, σάς παρακαλώ, κυρία μου, μπορούμε νά συνεχίσουμε... ψιθύρισε ό άλλος.

— Κι' έσυνέχισαν. Δηλαδή με τήν πρόφασι δτι ήθελε νά θρή και τίς άλλες σταυρωτές λέξεις, ή Μαίρη συνέχισε έκεινη τήν εύχαριστη φλυαρία. Κι' έτσι σιγά-σιγά, μίλησε γιά τή μονοτονία τής ζωῆς της, γιά τά ταξίδια τού σοφού άνδρος τής, γιά τήν άναγκη πού είχε νά διασκεδάση και τέλος, δέν είπε πολλά πράγματα, μά τ' αφησε στόν έξυπνο συνομιλητή της νά τά μαντέψη.

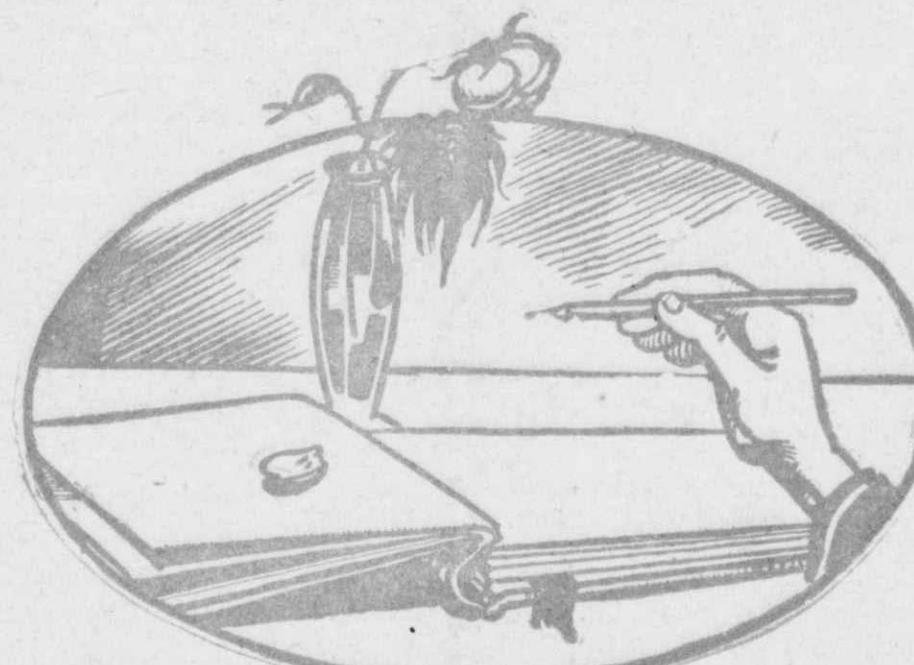
— Σέ λιγο είχαν πιεί αρεκτά ποτηράκια λικέρ κι' όπως έσκυσαν πάνω από τό πρόβλημα τών σταυρωτών λέξεων, τά χείλη τους ένωθηκαν άξαφνα σ' ένα τρυφερό φύλι πού δέν άργησε νά γίνη φλογερό, παράφορο...

— Η Μαίρη έπειτα άπωτραβήθηκε απότομα και ξεσπάντιας σ' ένα ήχηρό γελο, τού έδειξε τό μεγάλο χαρτοφυλάκιο.

— Ας υιεχίσουμε, τού είπε τό πρόβλημά μας. Δέν θγάζετε άκομα κανένα βιβλίο από τή σάκκα σας; Και, σάν χαδιάρικο γατάκι, έγειρε στήν άγκαλιά του. Έκεινος τότε, μ' ένα πονηρό χαμόγελο, άνοιξε τό χαρτοφυλάκιο του κι' έθγαλε από μέσα έκεινο πού φαινόταν σάν βιβλίο: ήταν μιά ώμορφη μεταξωτή πυτζάμα!...

— Ο κ. Ανρί Σιμπέλ γύρισε από τή Χάγη κατενθουσιασμένος. Χάρηκε δέ άκομα περισσότερο, δταν είδε δτι και ή γυναῖκα του ήταν εύδιάθετη, γιατί συνήθως, τήν εύρισκε μελαγχολική και ίδιότροπη.

(Συνέχεια στή σελίδα 44)



Ο ΘΡΗΝΟΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 27)

τὸ Τσερέσοβο, γιατὶ εχουμε πληροφορίες, ότι Βούλγαροι λη-
σταὶ εἰσῆλθον εἰς τὸ έυαφός μας.
 — Γιωργούλα, ἔτοιμάσου, ἐψώναξεν ἡ λοχαγός.
 — Ἀμάν, κύρ λουχάε!... Λαμπροίμερα!... Τι εἰν' αὐτά!... "Α-
ες νὰ φάμε πρώτα.
 — Τὸν γυλιὸν εἰπα καὶ δρόμο.
 — Καὶ τ' ἀρνί!...
 — Ὑπηρεσία... Γρήγορα!
 — "Ενα μιζὲ, κύρ λουχαγέ!...
 — Εἶδο εἰσαι ἀκόμα!
 — "Ενα μιζιδάκιον μονάχα!
 — Βρέ γιά κύτταξε ἐκεὶ τὸν ἀπειθῆ!...
 — Θὰ πιθάνου, οὐ μαύρους κι' οὐ κουρούν'ς, κύρ λουχάε!...
 — Τοάθα, ἐφαγες δὲ τι ἐφαγες.
 — Νὰ πάρω καὶ τὸν ἄλλη πλάτη, κάνε!
 — "Οχι εἰνε ἀψητη!...
 — Θὰ τὴν ἔγγησον κιόλας, κύρ λουχία!
 — Μᾶς τὴν ἔγγησες καὶ μᾶς πρόκοψες, ἔλα, δρόμο τώρα, ε-
ιτα. Δίνε του!...

Τὸ ἀπόσπασμα ἐτράβηξε καὶ χώθηκε στὸ κοντινὸ τὸ δάσος.
 Στρίβοντας δὲ Γιωργούλας, γύρισε καὶ ἔρριξε μιὰ θλιβερὴ καὶ
 πικραμένη ἀποχαιρετιστήριο ματιὰ στοὺς δύσεις. Κι' ἐπειτα,
 γύρισε καὶ χάθηκε μέσα στῶν δένδρων τὴ σκιά. Κι' ἀπὸ ἐκεὶ
 μέσα ἀπὸ τὸ θάλος τοῦ δάσους καὶ ἀπὸ τὶς σκιές ποὺ σεύνανε
 τοῦ ἀπυσπάσματος τὰ θήματα, ἀκούστηκε ἔνας ἀναστεναγμὸς
 θαύμος ποὺ γέμισε τὴ φύσι καὶ ἐπειτα ἔνα ρουμελιώτικο τραγοῦ-
 δι σάν παράπονο, ἔνα τραγοῦδι, δὲν ήταν, θαρρεῖς, τραγοῦδι,
 ἔνα τραγοῦδι - θρήνος:

Οὐδὲν κλαίτε χῶρες καὶ χωριά,
 δὲν κλαίτε βύλαεια...

ΣΤΑΜ. ΣΤΑΜ.

ΟΤΑΝ ΗΜΥΝΗ ΠΛΑΝΟΥΔΙΟΝ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ...

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 21)

γιὰ μένα! ἀπὸ τὰ ματιὰ μου κυλούσαν θερμὰ δάκρυα. Μὰ ή-
ταν δυνατόν; "Ηταν δυνατόν;...

Κατόπιν, πήγα καὶ τηλεγράφησα στὸν ἔκδότη μου, δηλαδὴ
 στὸν ἔκδότη τῆς «Εὐρώπης». Τὴν ἄλλη ήμέρα ἔλαθα 420 φράγ-
 κα, ὡς συγγραφικά δικαιωμάτα τῆς ἀρχις τῆς «Κυράς Κυραλί-
 νας» ποὺ εἶχε δημοσιευθῆ στὸ τεύχος τῆς «Εὐρώπης» τῆς 15ης
 Αύγουστου - 15ης Σεπτεμβρίου 1923!..

Τὴν νύχτα, δρρώστησα ἀπὸ τὴν ξαφνικὴ εὔτυχία μου. Δὲν μπό-
 ρεσα νὰ κλείσω μάτι ὡς τὰ ἔξημερώματα. Ιαθὼς ήμουν ξα-
 πλωμένος, πάνω σ' ἔναν παληὸ καναπέ, ἐσφιγγα τὴν καρδιά
 μου, τὸν καλύτερο φίλο μου καὶ τὸν χειρότερο ἔχθρό μου:

— Τὶ θὰ γίνη τώρα; ψιθύριζα. Τὶ θὰ γίνη; Ή ίιος θὰ πάμε;
 Ποῦ μποροῦμε νὰ πάμε;

Δὲν ἐπήγαμε πουθενά. Μὰ ἀπὸ ἐκείνη τὴν ήμέρα ἀλλαξε ἡ
 ζωὴ μου. Κι' ἀπὸ πλανόυιος φωτογράφος ἔγινα συγγραφεύς...

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΑ ΠΕΡΙΕΡΓΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 25)

λιεργητὴ τους. Πρόπεροι ὅμως, κι' ςτερα ἀπὸ ἀκαταπόνητες
 προσπάθειες του κ. Σουάν, τὸ ἀποτέλεσμα τῶν κόπων του ξε-
 πέρασε κάθε προσδοκία: "Η πατάτες του υπῆρξαν τεράστιες σὲ
 σγκο καὶ θαυμάσιες σὲ ποιότητα καὶ νοστιμάδα!

Μιὰ ἀπὸ τὶς πατάτες αὐτές, τὴν ὅποια ωλέπετε φορτωμένη
 στὸν ὀμο τοῦ τυχεροῦ καλλιεργητοῦ τῆς, στὴ σχετικὴ εἰκόνα
 μας, υπῆρξε ἀληθινὸ θαῦμα: εἶχε μῆκος 80 ἑκατοστῶν τοῦ μέ-
 τρου, πλατος 45 ἑκατοστῶν (μισοῦ μέτρου σχεδόν) καὶ ζύγιζε...
 τριανταπέντε (ἀριθ. 35) δλόκληρες δικάδες!

"Ο κ. Σουάν, κρατάει προσωρινῶς μυστικὴ τὴ μέθοδο τῆς
 καλλιεργείας του. Γρήγορα ὅμως θὰ γίνη γνωστὴ καὶ τότε...
 χαρά στοὺς πατατοφάγους!

ΣΤΑΥΡΩΤΕΣ ΛΕΞΕΙΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 19)

"Υστερ" ἀπὸ λίγες μέρες λοιπόν, καθὼς διάβαζε τὴν ἐφημε-
 ρίδα, ζέσπασε ξαφνικά σ' ἔνα εἰρωνικὸ γέλιο.

— Νὰ κάτι ποὺ σ' ἐνδιαφέρει, τῆς φώναξε, ἐσένα, ποὺ τρελ-
 λαίνεσαι γιὰ τὶς σταυρωτὲς λέξεις. Νά, ἀκουσε αὐτὴ τὴ μικρὴ
 ἀγγελία ποὺ θρήκα τυχαίως ἐδώ πέρα: «Κύριοι, λῦται τῶν σταυ-
 ρωτῶν λέξεων, ἀν δυσκολεύεσθε σὲ τίποτε, τηλεφωνῆστε στὸν κ.
 Λούδη: «Βαγκράμ» 89 — 99. Αι. κυρίαι ἀποκλείονται». "Ε, τώ-
 ρα, πρέπει νὰ παραδεχθῆς ὅτι υπάρχουν παραπολλοὶ τρελλοὶ
 στὸν κόσμο!..."

"Η Μαίρη ὅμως δὲν θρήκε τόσο ἀστεία αὐτὴ τὴ μικρὴ ἀγγε-
 λία, γιατὶ τὴν ἥξερε Αύτή, ἀπὸ ζήλεια, εἶχε ύπαγορεύσει τὴν
 ούνταξί της στὸν ἀγαπημένο τῆς Ραύμόνδο Πραβιέ..."

ΤΟ ΜΥΣΤΗΡΙΩΔΕΣ ΜΕΛΛΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 10)

Γερμανῶν ἐναντιον τῆς. "Η δυναστεα κι' δι θρόνος τῶν Ρωμα-
 νῶφ σωριάστηκαν σὲ ἐρείπια, ἀπ' τὴν ἐσωτερικὴ ἐπανάστασι τῶν
 Μπολσεβίκων..."

Κι' ὁ ἀτυχῆς τοάρος μὲ δλόκληρη τὴν οἰκογένεια του, θύμα-
 τα ἀθῶα του εμφυλίου σπαραγμού, τουφεκίστηκαν στὸ Αίκατε-
 ρινγκράδ ἀπ' τους ἐπαναστάτες!

— Τὸ δικό σας μέλλον, γιατὶ δὲν μπορεῖτε νὰ τὸ προβλέψε-
 τε μὲ τὴ χειρομαντεία; μὲ ρώτησε κάποτε μισοειρωνικά, διά-
 σημος ἀστήρ τοῦ κινηματογράφου Ντούγκλας Φαίρμπανκς, πα-
 τιρ. Μίητως ἐφαρμόζεται καὶ σὲ σᾶς, τὸ ρητὸ τῆς "Αγίας Γρα-
 φῆς": «"Αλλους ἔσωσες ἔσωτὸν οὐ δύνασαι σώσαι»;

Κι' ἔγω, χαμογελῶντας θλιβερά, ἔδειξα στὸν πνευματώδη κι-
 νηματογράφο ἀστέρα καὶ τὶς δυὸ παλάμες μου, λέγοντάς του:

— Είμαι τέλειος ισως χειρομάντις γιὰ τὺς ἄλλους, ἀλλὰ σι-
 ωπῶ ἀναγκαστικά σὰν ψάρι, προκειμένου γιὰ τὸν ἔσωτὸ μου...
 Καθὼς θλέπετε, η γραμμῆς τῶν παλαμῶν μου εἰνε τελείως πα-
 ραμυρφωμένες... Δὲν μπορῶ καθόλου, νὰ τὶς διαθάσω... Γιαρα-
 μπράθηκαν δὲ ἔτσι, ὅταν ήμουν ἀκόμη μικρὸ παιδί, ἐξ αἰτίας
 τῆς μανίας ποὺ εἶχα νά... κωπηλατῶ σὲ θάρκες, ἐπὶ δλόκληρες
 ὁρες κάθε μέρα ! !

ΤΟ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟ ΠΕΙΡΑΜΑ ΤΟΥ ΤΑΟΥΜΠΕΡΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 18)

Μιὰ ἀχτῖνα εἶχε φωτισει τὸ μυαλό του. "Τιταν υέβαιος πειά ὅτι
 εἶχε ανακαλύψει τὸ σκοτεινὸ μυστήριο του εγκληματος του ιό-
 ριουσον. Ο αιτιος αὐτὸς άνυρωπος ήταν ἀθώυς.

Τώρα ήξερε τὶ ἔπειτε νὰ κάνῃ. Λωρίς να οιστάσῃ ἐπισκέ-
 φθηκε αὐτὸν τὸν περιεργὸ οόκτορα ιάσουμπερν καὶ τὸν ανάγ-
 κασε νὰ δομολογήσῃ τὴν ἀπαισιά πρᾶξη του. "Εκεῖνον τὸν καιρὸ
 διά Τάουμπερν ἔκανε διάφορα πειρυματα ύπνωτισμοῦ. "Υπέβαλε
 λοιπὸ στὸν Μόρισον να σκοτωσῃ τὴ γυναίκα του υστερα ἀ-
 κριθῶς ἀπὸ δέκα χρόνια. "Ετοι κανεὶς ἀσφαλῶς δὲν θα τὸν
 υποπτευόταν, ἐνῶ αιτός θὰ ἔθλεπε ὅν ειχε επιτύχει κι' αὐτὸ τὸ
 πειραμά του. Καὶ πράγματι, τὸ εἶχε κατορθώσει. "Ο Μόρισον
 ὅμως εἶχε ισχυρὸ μημονικὸ καὶ υμήθηκε τὸν φωνὴ τοῦ ἐγ-
 κληματικοῦ καθηγητοῦ. Κι' ἔτοι, χάρις σ' αὐτό, δ ἀτυχος Τζάκ
 γλύτωσε τὴν καταδίκη σὲ θάνατο καὶ κλεισθήκε σὲ μιὰ νευρο-
 λογικὴ κλινικὴ γιὰ νὰ υεραπευθῇ τελείως ἀπὸ τὴν ἐπιρροὴ τοῦ
 συτανικοῦ δόκτορος.

"Οσο γιὰ τὸν ιατροδικαστὴ "Εντμοντ Κόρνελυ, αὐτὸς ἐσημεί-
 ώσε ἄλλη μιὰ ἐπιτύχια στὶς ἐπιοτημονικὲς ἐρευνές του.

ΣΑΡΑΚΟΛΕ, ΟΙ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΑΙ ΤΗΣ ΕΡΗΜΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς σελίδος 36)

— Μ' αὐτὸ τὸ οηλητηρίο, τιμωροῦμε τὺς εχθρούς μας! μοῦ
 ἐξιγῆσε δι Νιορμέ. "Οσο τώρα γιὰ τὸ «ιννιτεζαρνε» καὶ τὸ
 «ιελλα» ισσού τ' αποτελέσματά τους.

Καὶ κύρφωσε τὸ οηλητηριασμένο δόρυ του σὲ δυὸ ἄλλους
 σκλάθους ποὺ δὲν ἔθειχναν καθολου νὰ φιθῶνται γιατὶ θὰ πέ-
 θαιναν. "Ο ἔνας ἀπὸ αὐτοὺς μέσα σὲ λίγες στιγμές ἀρχισε νὰ
 φουσκώνη σὰν μπαλόνι καὶ νὰ παραμορφώνεται ως τὸν ὡρα
 ποὺ τὸν υρήκε δι θάνατος. "Οσο γιὰ τὸν ἄλλον παρυσσασε τὸ
 πιό φρικιαστικὸ θέαμα ποὺ εἰδα ποτὲ στὴ ζωὴ μου. "Ολες του
 ή σάρκες ξεκόλλησαν ἀπὸ τὰ κόκκαλα του καὶ μετεθλήση σ'
 έναν διπλοσιο σκελετό!

"Ομολογώ ὅτι πήγα νὰ τρελλαθῶ ἀπὸ αὐτὸ τὸ θέαμα!

Εύχαριστησα λοιπὸ τὸ Νιορμέ γιὰ τὰ δύορα του καὶ πήγα
 νὰ ξεκουρασθῶ στὴ σκηνὴ μου. "Η «γυναίκες» μου ὅμως μὲ τρό^μ
 μαξαν μὲ τὶς οἰστεραστικές καὶ χαρούμενες φωνές τους καὶ μὲ
 τὰ έφιαλτικὰ τραγούδια τους. Είχα τὴν ἐντυπωσία ὅτι θρισκό-
 μουν στὴν Κόλασι κι' ὅτι ήμουν τριγυρισμένος ἀπὸ ἔνα σωρὸ
 συτανάδες.

"Ωστόσο στὴ φυλὴ τοῦ Νιορμέ εἶχα τὸ κουράγιο νὰ μείνω
 σωστές δέκα μέρες καὶ νὰ μάθω νὰ μὴ φοθάμαι τὰ φείδια.
 Σ' αὐτὸ τὸ διάστημα μοῦ δύσηκε ἐπίσης ἡ εύκαιρια νὰ παρα-
 κολουθήσω ἔναν πόλεμο τῶν Σαρακολέ. "Ηταν, μὰ τὴν ἀλή-
 θεια, πολὺ παραδόσιος. Μόλις έμασαν ὅτι η φυλὴ τῶν Γιαλφαρέ